Province de Québec
Municipalité de Saint-Valère
Lundi 06 avril 2009

Procès-verbal de la réunion ordinaire du Conseil municipal, tenue lundi le 06 avril 2009 à la salle municipale, de 20h00 à 20h55.

Sont présents: Madame Sonia Gosselin
 Messieurs Réal Boissonneault
 Claude Bourassa
 André Normand

Sont absents: Madame Aline Grandmont
 Monsieur Jean Landry

La séance est ouverte à 20h00 par le maire, Monsieur Louis Hébert, qui est le président de l'assemblée. Monsieur Jocelyn Jutras, directeur général et secrétaire-trésorier, agit comme secrétaire de la réunion.

- 64-2009 Lecture et adoption de l'ordre du jour.
Il est proposé par Claude Bourassa et appuyé par Réal Boissonneault que l'ordre du jour est adopté tel que lu.
- 65-2009 Adoption du procès-verbal du lundi 02 mars 2009.
Il est proposé par André Normand et appuyé par Sonia Gosselin que le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 02 mars 2009 est accepté tel que lu.
- 66-2009 Les Comptes.
Il est proposé par Réal Boissonneault et appuyé par André Normand que les comptes sont acceptés tel que présentés.

Voir la liste des comptes fournisseurs annexés.
- 67-2009 Acceptation des soumissions de diesel pour l'année 2009- 2010.
Suite à la lecture du rapport de soumissions, il est proposé par André Normand et appuyé par Réal Boissonneault que le Conseil, après avoir invité les soumissionnaires suivants: La Coop des Bois-Francis, Pétrole Philippe Gosselin Les Pétroles Beauregard inc. et Pétro Vic inc., accepte et accorde la soumission de diesel à l'entreprise La Coop des Bois-Francis pour l'année 2009-2010.
- 68-2009 Acceptation des soumissions de location de pelle hydraulique pour le creusage des fossés pour l'année 2009.
Suite à la lecture du rapport de soumissions, il est proposé par Claude Bourassa et appuyé par André Normand que le Conseil, après avoir invité les soumissionnaires suivants: Excavation Yvon Houle & Fils inc., Excavation Marc Lemay inc., Excavation Jean-Claude Lizotte inc., Excavation Bois-Francis inc., Pro-Tech, La Sablière de Warwick ltée et P.P. Dusseault Excavation inc., accepte et accorde la soumission à l'entreprise Excavation Yvon Houle & Fils inc. pour l'année 2009.
- 69-2009 Acceptation des soumissions de calcium ou magnésium liquide pour l'année 2009.
Suite à la lecture du rapport de soumissions, il est proposé par Réal Boissonneault et appuyé par Sonia Gosselin que le Conseil, après avoir invité les soumissionnaires suivants: Somavrac inc., Calclo 2000 inc. et SEBCI, accepte et accorde la soumission à l'entreprise Somavrac inc. pour l'année 2009.

- 70-2009 Acceptation des soumissions de transport à l'heure et au kilomètre/tonne pour l'année 2009.
Suite à la lecture du rapport de soumissions, il est proposé par Sonia Gosselin et appuyé par André Normand que le Conseil, après avoir invité les soumissionnaires suivants : Excavation Bois-Francis inc., Excavation Yvon Houle et Fils inc., Excavation Jean-Claude Lizotte inc. et La Sablière de Warwick Itée, accepte et accorde la soumission de transport à l'heure à l'entreprise Excavation Yvon Houle & Fils inc. au montant de 64,00 \$/heure ainsi que la soumission du transport au kilomètre/tonne selon la grille déposée pour l'année 2009.
- 71-2009 Acceptation des soumissions pour l'achat d'un réservoir incendie.
Suite à la lecture du rapport de soumissions, il est proposé par Claude Bourassa et appuyé par Réal Boissonneault que le Conseil, après avoir invité les soumissionnaires suivants: ZCL Composites inc. et Némio inc., accepte et accorde la soumission pour l'achat d'un réservoir incendie à ZCL Composites inc. au montant de 28 086,00 \$ plus les taxes.
- 72-2009 Acceptation des soumissions publiques pour l'achat de pierre pour l'année 2009.
Suite à la lecture du rapport de soumissions, il est proposé par André Normand et appuyé par Sonia Gosselin que le Conseil accepte et accorde la soumission pour l'achat de pierre à Carrière P.C.M. (1994) inc.
- 73-2009 Autorisation de prendre des photos par l'inspecteur ou son adjointe lors de l'installation d'équipement épurateur.
ATTENDU QUE l'inspecteur ou son adjointe se doivent, si possible, d'aller sur les lieux où sont installés des équipements épurateurs pour bien les situés.
ATTENDU QUE l'inspecteur ou son adjointe ne prennent en photo que les lieux et l'ensemble de l'équipement;
ATTENDU QUE l'inspecteur ou son adjointe ne sont pas là pour vérifier la conformité de l'installation et aux lois et règlements en vigueur;
ATTENDU QUE l'inspecteur ou son adjointe ne peuvent émettre de certificat de conformité puisqu'aucun d'eux n'étaient présents tout au long de l'installation de l'équipement épurateur;
EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Claude Bourassa et appuyé par André Normand que le Conseil autorise l'inspecteur ou son adjointe à prendre des photos de l'installation d'équipement épurateur.
- 74-2009 Inscription congrès ADMQ 2009.
Il est proposé par Claude Bourassa et appuyé par André Normand que le Conseil autorise les dépenses de Monsieur Jocelyn Jutras, directeur général et secrétaire-trésorier pour au congrès 2009 de l'ADMQ qui se tiendra le 6, 7 et 8 mai 2009 à Hull.
- 75-2009 Paiement de la quote-part Sécurité publique (police) 2009.
Il est proposé par Réal Boissonneault et appuyé par André Normand que le Conseil autorise le paiement de la quote-part du Service de la Sûreté du Québec pour l'année 2009 au montant de 88 306,00 \$ payable en deux versements, le premier versement étant dû le 30 juin 2009 au montant de 44 153,00 \$ et le deuxième versement pour le 31 octobre 2009 au montant de 44 153,00 \$.

76-2009

Remboursement du terrain de Monsieur Jason Bachand et Madame Geneviève Leblanc situé sur le lot 614-12 du Canton de Bulstrode.

Il est proposé par André Normand et appuyé par Sonia Gosselin que le Conseil accepte de rembourser à Madame Geneviève Leblanc et Monsieur Jason Bachand les frais encourus suite à l'achat du lot 614-12 et d'annuler le contrat d'achat du terrain situé sur le lot 614-12 du canton de Bulstrode étant donné le dépôt d'une étude du Centre d'expertise hydrique qui inclut le développement situé à l'arrière de l'église en zone inondable. Le maire Monsieur Louis Hébert et le directeur général et secrétaire-trésorier Monsieur Jocelyn Jutras sont autorisés à signer les documents pour l'annulation du contrat.

77-2009

Demande d'exploitation d'un chenil de Madame Joséane Turgeon et de Monsieur Alexandre Corriveau.

CONSIDÉRANT QUE Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau ont demandé au Conseil d'étudier leur demande pour l'exploitation d'un chenil pour les races suivantes: Husky sibérien, Bullmastiff, Golden Retriever, Westie, Chihuahua, Yorkshire, Shetland;

CONSIDÉRANT QUE Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau désirent posséder près de 50 chiens adultes, les chiens devront être rentrés le soir venu pour éviter qu'ils ne jappent et ainsi qu'ils nuisent aux voisins environnants;

CONSIDÉRANT QUE dorénavant la Municipalité fait affaire avec la SPAA concernant la gestion des plaintes et des licences des animaux domestiques;

CONSIDÉRANT QUE pour renouveler leur demande, Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau devront se conformer aux règlements en vigueur à la SPAA;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par André Normand et appuyé par Sonia Gosselin que le Conseil autorise l'exploitation d'un chenil pour l'année 2009 à Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau et ce, aux conditions suivantes:

QUE Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau devront être conformes aux règlements de la SPAA avant de s'établir;

QUE Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau devront se procurer une licence pour chacun des chiens. Ces licences sont disponibles au bureau de la SPAA;

QUE Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau devront faire une demande de renouvellement à chaque année avant le 31 mars;

QUE Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau devront se conformer à toute nouvelle réglementation, le cas échéant;

Qu'à la suite d'une plainte, Madame Joséane Turgeon et Monsieur Alexandre Corriveau, devront régler le problème dans les trois (3) jours suivant l'avertissement de la SPAA;

QU'à défaut par Madame Joséane Turgeon ou par Monsieur Alexandre Corriveau de respecter l'une ou l'autre des conditions ci-haut mentionnées, la présente autorisation sera automatiquement annulée.

78-2009

Demande pour l'implantation d'une tour de télécommunication par Vidéotron.

ATTENDU QUE la Compagnie Vidéotron a fait une demande pour l'implantation d'une tour de télécommunication;

ATTENDU QUE la Compagnie Vidéotron souhaite louer une partie, soit 1 800 m², du lot 460-P. du canton de Bulstrode appartenant à la municipalité;

78-2009 Demande pour l'implantation d'une tour de télécommunication par Vidéotron.
(suite)

ATTENDU QUE la Compagnie Vidéotron devra négocier avec les représentants de la Municipalité avant l'acceptation finale de la demande;

ATTENDU QUE le Conseil demande que la barrière soit réaménagée et que les propriétaires des terres à bois aient accès à leurs propriétés et que la tour de télécommunication soit enlevée lorsqu'elle ne sera plus utilisée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par André Normand et appuyé par Claude Bourassa que le Conseil autorise Monsieur le maire Louis Hébert et Monsieur Jocelyn Jutras, directeur général et secrétaire-trésorier, à négocier et signer tous les documents pertinents à l'implantation d'une tour de télécommunication sur le territoire de la municipalité.

79-2009 Protection additionnelle pour l'assurance de la Municipalité.

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une offre additionnelle pour son contrat d'assurance;

ATTENDU QUE la Municipalité accepte d'augmenter son assurance responsabilité d'un montant de 1 000 000,00 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Claude Bourassa et appuyé par André Normand que le Conseil accepte la protection additionnelle d'umbrella de 1 000 000,00 \$ au montant de 586,00 \$ plus les taxes. La couverture totale sera de 2 000 000,00 \$.

80-2009 Demande de Monsieur Normand Allard pour exploiter une carrière de sable dans le rang 7.

Il est proposé par André Normand et appuyé par Sonia Gosselin que le Conseil met à l'étude la demande de Monsieur Normand Allard pour l'exploitation d'une carrière de sable dans le rang 7.

81-2009 Autorisation de dépenses pour le rechargement du rang 12.

Il est proposé par Claude Bourassa et appuyé par Réal Boissonneault que suite au dépôt de l'estimé de l'inspecteur Monsieur Yvon Pellerin, le Conseil autorise les dépenses pour le rechargement du rang 12 à partir de la 955 sur une distance de 2 900 mètres au montant de 144 000,00 \$ qui sera effectué au courant du mois de mai 2009.

82-2009 Autorisation pour la vente du camion Paystar.

Il est proposé par Réal Boissonneault et appuyé par André Normand que le Conseil autorise la vente du camion Paystar pour un montant approximatif de 15 000,00 \$ et, par conséquent, autorise la publicité reliée à la vente dans le magazine Publiquip au coût de 95,00 \$ et sur divers sites internet. Le maire Monsieur Louis Hébert est autorisé de négocier la vente.

83-2009 Autorisation pour obtenir des cartes de membre de la Coop des Bois-Francis.

Il est proposé par André Normand et appuyé par Sonia Gosselin que le Conseil autorise l'obtention de cartes de membre de la Coop au montant de 50,00 \$ comme membre auxiliaire. Monsieur Jocelyn Jutras, directeur général et secrétaire-trésorier est autorisé à signer tous les documents pertinents pour l'obtention de la carte de membre de la Coop des Bois-Francis.

84-2009 Demande d'appui pour la Randonnée de la Vélotour Sclérose en plaques.
Il est proposé par André Normand et appuyé par Réal Boissonneault que le Conseil appuie le trajet de la Randonnée Vélotour SP, présenté par Vélo Québec Événements au profit de la Société Canadienne de la Sclérose en Plaques. Ladite randonnée passera sur le territoire de la municipalité et le Conseil autorise l'utilisation du Pavillon des Loisirs ainsi que le parc. Cette randonnée aura lieu le dimanche 23 août 2009.

85-2009 Participation au séminaire 2009 d'Infotech secteur Développement.
Il est proposé par André Normand et appuyé par Claude Bourassa que le Conseil autorise les dépenses de Monsieur Jocelyn Jutras, directeur général et secrétaire-trésorier, et de son assistante Madame Marie-Pier Danis-Théberge pour leur participation au séminaire 2009 d'Infotech secteur développement au coût de 50,00\$ par participant qui aura lieu le 09 juin 2009 à Drummondville.

86-2009 Nommé un délégué pour participer à l'assemblée générale annuelle 2009 de Rouli-Bus.
Il est proposé par André Normand et appuyé par Sonia Gosselin que le Conseil nomme Monsieur le conseiller Réal Boissonneault comme délégué de la municipalité à l'assemblée générale annuelle du mercredi 08 avril 2009 de Rouli-Bus.

Je, soussigné, certifie par les présentes qu'il y a des crédits disponibles pour payer les dépenses autorisées par les résolutions suivantes:

66-2009, 67-2009, 68-2009, 69-2009, 70-2009, 71-2009, 72-2009, 74-2009, 75-2009, 76-2009, 79-2009, 81-2009, 82-2009, 83-2009, 85-2009;

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce 14^{ième} jour du mois d'avril deux mille neuf.

Le directeur général
et secrétaire-trésorier,

Jocelyn Jutras

87-2009 Clôture de la séance.
Il est proposé à 20h55 par Claude Bourassa que la séance est levée.

Le maire a pris connaissance de toutes les résolutions qui précèdent et est en accord. En conséquence, il n'exercera pas son droit de *veto*.

Louis Hébert
Maire

Louis Hébert
Maire

Jocelyn Jutras,
Directeur général
et secrétaire-trésorier

Province de Québec
Municipalité de Saint-Valère
Lundi 20 avril 2009

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil municipal, convoquée par écrit, tenue lundi le 20 avril 2009 à la salle municipale, de 20h00 à 20h30.

Sont présents: Madame Sonia Gosselin
 Madame Aline Grandmont
 Messieurs Réal Boissonneault
 Claude Bourassa
 André Normand
 Jean Landry

La séance est ouverte à 20h00 par le maire, Monsieur Louis Hébert, qui est le président de l'assemblée. Monsieur Jocelyn Jutras, directeur général et secrétaire-trésorier, agit comme secrétaire de la réunion.

88-2009

Renonciation à la convocation du 20 avril 2009

Il est proposé par Réal Boissonneault et appuyé par Claude Bourassa que tous les conseillers présents à cette assemblée extraordinaire renoncent à l'avis de convocation du 20 avril 2009 et ajoutent un élément à l'ordre du jour soit un avis de motion ayant comme objet de constituer un fonds de roulement.

89-2009

Lecture et adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par Sonia Gosselin et appuyé par André Normand que l'ordre du jour est adopté tel que lu.

À SAVOIR:

1. Ouverture de la séance;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Achat de camion et équipements à neige;
4. Avis de motion ayant comme objet de constituer un fonds de roulement;
5. Clôture de la séance.

90-2009

Demande de soumission pour l'achat d'un camion avec équipements pour la voirie et l'entretien des chemins d'hiver.

Il est proposé par André Normand et appuyé par Réal Boissonneault que le Conseil demande des soumissions publiques par le biais du journal La Nouvelle et dans le courrier électronique SEAO pour l'achat d'un camion avec les équipements pour la voirie et l'entretien des chemins d'hiver. Les soumissions devront être cachetées et expédiées par courrier recommandé ou être remises en main propre au directeur général et secrétaire-trésorier et porter la mention « CAMION » et ce, au plus tard le lundi 11 mai 2009 à 13h30 au bureau municipal, sis au 02, rue du Parc à Saint-Valère. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour au même endroit à 13h31 heures et seront étudiées à l'assemblée du Conseil du 13 mai 2009.

91-2009

Avis de motion pour le règlement numéro 295-2009 ayant comme objet de constituer un fonds de roulement.

La conseillère Sonia Gosselin donne AVIS DE MOTION qu'à une séance subséquente tenue à un jour ultérieur, conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec*, sera présenté avec dispense de lecture pour adoption, le règlement no 295-2009 ayant comme objet de constituer un fonds de roulement.

92-2009

Clôture de la séance.

Il est proposé à 20h30 par Claude Bourassa que la séance est levée.

Le maire a pris connaissance de toutes les résolutions qui précèdent et est en accord. En conséquence, il n'exercera pas son droit de *veto*.

Louis Hébert
Maire

Louis Hébert
Maire

Jocelyn Jutras,
Directeur général
et secrétaire-trésorier